

التاريخ : 2012/7/23  
الرقم : رم 2012/37

SE Annual - ٢٠١٢ - ٣٥٦٧

السادة /بورصة عمان المحترمين

تحية طيبة وبعد ،

نرفق لكم التقرير و البيانات المالية الخاصة بشركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق  
كما هي في 2012/6/30.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،

توفيق فاخوري  
رئيس مجلس الادارة

بورصة عمان  
الدائرة الإدارية ومالية  
الديوان

٢٠١٢ لـ ٢٤ رقم  
الرقم المتسلسل: ٩٤ رقم الملف: ٤١٢  
الجهة المختصة: مكتب الادارة والوظائف

٢٠١٢/٦/٣٠

شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق

شركة مساهمة عامة أردنية

سجل رقم - ٣٨٩

ص.ب - ١١١٩١ / ٩٦٧٥ - ت - ٥٦٩٦٠٣٧ - فاكس - ٥٦٩٦٠٩٧

عمان - الأردن

بيانات مالية مرحلية دفترية للشركة كما هي في ٢٠١٢/٦/٣٠  
قائمة الدخل كما في ٢٠١٢/٦/٣٠ مقارنة مع ٢٠١١/٦/٣٠  
المركز المالي كما في ٢٠١٢/٦/٣٠ مقارن مع ٢٠١١/١٢/٣١

بيانات دفترية فرعية خلال السنة (عدد الصفحات ٩)



مكتب أسامة الزرقا للتدقيق

محاسبون قانونيون

OSAMA ZARQA OFFICE

اسامة عبد الله الزرقا

مدقق / خبير / مستشار

Public Accountants

جبل اللويبدة / شارع كلية الشريعة / عمارة رقم ٢٢ / ت - ٤٦٤٠٥١٨ / ف - ٩٢٦٤٦٥ / ص . ب - ٩٢٦٤٦٥ / عمان / الأردن

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

الرقم - ٣٨٩ - ٢٠١٢/٦/٣٠

عمان في ٢٠١٢/٧/٨

**السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين**

**شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة / عمان - الأردن**

- لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المرفق لشركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة كما هو في ٢٠١٢/٦/٣٠ مقارن مع ٢٠١١/١٢/٣١ وكل من بيان الدخل كما في ٢٠١٢/٦/٣٠ مقارن مع ٢٠١١/٦/٣٠ وبيان التدفقات وبيان التغيرات

وهي جميعها بيانات فرعية مرحلية خلال السنة

- ان ادارة الشركة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها.

- لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ،  
(مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل )  
وتتضمن مراجعة القيود والبيانات والمعلومات المالية المرحلية واجراء الاستفسارات بشكل رئيسي من المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية وتطبيق لجراءات تحليلية للمعلومات المالية.

- ان نطاق المراجعة المرحلية يكون اقل جوهرياً من نطاق التدقيق النهائي الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعداً لذلك فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطمئنون على جميع الامور الهامة التي يمكن تحليلها من خلال التدقيق ولذلك لا نبدي رأي تتفق حولها.

- ان السنة الرسمية المالية للشركة هي من ١/١ لغاية ١٢/٣١ من كل سنة .

- ان هذه البيانات مجهزة من الشركة لاغراض مرحلية خاصة، وهي ليست بيانات ختامية سنوية وإنما بيانات فرعية خلال السنة،

وإن أية بيانات مالية مرحلية فرعية، ليست ختامية سنوية، لا ينطبق عليها معايير سنوية البيانات.

- ان مشاريع الشركة الرئيسية ، وبالتالي تفيذها ، هي قيد المفاوضات والتراخيص اللازمة مع الغير وغير المعروف نتائجها بعد ————— صفحة ٧

- استناداً إلى مراجعتنا لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية الموقف المالي للشركة ونتيجة عملها كما هي في ٢٠١٢/٦/٣٠ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ والمتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

- مع ضرورة التوضيح بان مبالغ ونتائج هذه البيانات الفرعية ،  
ليست بالضرورة تعبيراً عن النصف الثاني من السنة المالية .

اسامة عبد الله الزرقا

محاسب قانوني مرخص ممارس - ١٨٠

مكتب أسامة الزرقا للتدقيق

اسامة عبد الله الزرقا

مكتب أسامة الزرقا للتدقيق

**شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
بيان الدخل الشامل /بيان الارباح والخسائر من ٢٠١٢/١/١ لغاية ٢٠١٢/٦/٣٠ /نصف السنة الاول  
مقارن مع الفترة من ٢٠١١/١/١ لغاية ٢٠١١/٦/٣٠**

	٢٠١٢/١/١ من	٢٠١١/١/١ من
	٢٠١٢/٦/٣٠	٢٠١١/٦/٣٠
الإيرادات:-	دينار أردني	دينار أردني
ارباح من توزيع ارباح اسهم بنك الاردن	٣٢٢٧٨	٢٢٨٩٢
ارباح من توزيع ارباح اسهم الاقبال للاستثمار	٥٠٠	٢٥٠٠
ايرادات فوائد بنكية للشركة	٨٥٦	٤٧٧
<b>مجموع إيرادات</b>	<b>٣٨١٣٤</b>	<b>٢٥٨٦٩</b>
<b>المصروفات</b>		
اشتراك هيئة الاوراق	١٥٥٠	٢٣٠٠
رسوم ورخص	١٤٤٢	١١٨٣
اعلانات ونشر	٥٥٩	٥٨٨
مطبوعات وقرطاسية	٢٢٠	—
اتصالات	٢١٥	١١٦
نشرية متفرقة	٢٠٠	٢٢٩
ضيافة	٨٢	٢٠٦
بنكية	٤٣	٢٤
<b>( مجموع المصروفات )</b>	<b>( ٤٣١١ )</b>	<b>( ٤٦٤٦ )</b>
<b>ربح الفترة ٦ شهور</b>	<b>٣٣٨٢٣</b>	<b>٢١٢٢٣</b>

- ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً اساسياً من البيانات المالية
- جميع المبالغ في البيانات مقربة لاقرب دينار صحيح وهي بدون فلسات
- ان المبالغ ( بين قوسين ) تكون دائماً مطروحة
- ان الارقام على يسار صفحات البيانات تدل على مكان او مصدر المبلغ في البيانات .

**شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة**

**بيان المركز المالي كما في ٢٠١٢/٦/٣٠ مقارن مع ٢٠١١/١٢/٣١ (بيانات فرعية)**

الموجودات العامة الموجودات استثمارية :	٢٠١٢/٦/٣٠ دينار أردني	٢٠١١/١٢/٣١ دينار أردني
استثمارات في أسهم شركات مساهمة عامة بالتكلفة يضاف التغير بالزيادة في قيمة الاستثمارات	٤١٥٥٥. ٨٨٣٥٢	٤١٥٥٥. ٥٩٠٨٣
مجموع القيمة الحالية للاستثمارات	٥٠٣٩٠٢	٤٧٤٦٣٣
موجودات استثمارية أخرى: مدفوعات على مشاريع للشركة	٦٥١٣٥	٦٥١٣٥
موجودات متداولة : نقد لدى البنك	٨٣٥٦٦	٥٠٩٠٥
<b>المجموع العام للموجودات العامة</b>	<b>٦٥٢٦٠٣</b>	<b>٥٩٠٦٧٣</b>
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>		
<b>حقوق الملكية</b>		
رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠
احتياطي اجباري قانوني متراكم	٥٩٣٤	٥٩٣٤
ارباح سابقة متراكمة حتى ٢٠١١/١٢/٣١	٢٠٤٩٤	٢٠٤٩٤
ربح الفترة ٦ شهور	٣٣٨٢٣	—
فرعي/رصيد حقوق الملكية قبل التغير في القيمة العادلة للاستثمارات يضاف التغير بالزيادة في قيمة الاستثمارات	٥٦٠٢٥١ ٨٨٣٥٢	٥٢٦٤٢٨ ٥٩٠٨٣
<b>مجموع حقوق الملكية / المساهمين</b>	<b>٦٤٨٦٠٣</b>	<b>٥٨٥٥١١</b>
<b>مطلوبات أخرى :</b>		
ذمم دائنة	—	١١٦٢
مخصص مصاريف عمومي متراكم	٤٠٠	٤٠٠
<b>مجموع مطلوبات أخرى</b>	<b>٤٠٠</b>	<b>٥١٦٢</b>
<b>المجموع العام لحقوق المساهمين والمطلوبات</b>	<b>٦٥٢٦٠٣</b>	<b>٥٩٠٦٧٣</b>

٧٧ ٧٧

— إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً أساسياً من هذه البيانات .

**شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة**  
**(بيانات فرعية ٢٠١٢/٦/٣٠)**

**بيان التغيرات في بنود المركز المالي بين ٢٠١١/١٢/٣١ و ٢٠١٢/٦/٣٠**

النوع	دinar
التغير بالزيادة (الانخفاض) في الموجودات العامة :	
في نقد لدى البنك	٣٢٦٦١
في القيمة العادلة للاسهم	٢٩٢٦٩
في مدفوعات على مشاريع الشركة	—
مجموع الزيادة / له مقابل	٦١٩٣٠
التغير بالزيادة (الانخفاض) في المطلوبات العامة	
في رأس المال الاحتياطي والأرباح المتراكمة السابقة	—
في ربح الفترة	٣٣٨٢٣
في القيمة العادلة للاسهم	٢٩٢٦٩
في ذمم دائنة	(١١٦٢)
مجموع الزيادة / له مقابل	٦١٩٣٠

**بيان التدفقات**

النوع	دinar
من انشطة تشغيلية / ربح الفترة	٣٣٨٢٣
في ذمم دائنة	(١١٦٢)
فرعي	٣٢٦٦١
نقد أول السنة	٥٠٩٠٥
نقد ٢٠١٢/٦/٣٠	٨٣٥٦٦

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين**

	٢٠١٢/٦/٣٠	التغيرات	٢٠١١/١٢/٣١	دinar
	دinar	دinar	دinar	دinar
رأس مال الشركة	٥٠٠٠٠	—	٥٠٠٠٠	
احتياطي اجباري متراكم	٥٩٣٤	—	٥٩٣٤	
رصيد ارباح سابقة	٢٠٤٩٤	—	٢٠٤٩٤	
ربح الفترة الدفترى	٣٣٨٢٣	٣٣٨٢٣	—	
في القيمة الحالية للاستثمارات	٨٨٣٥٢	٢٩٢٦٩	٥٩٠٨٣	
المجاميع	٦٤٨٦٠٣	٦٣٠٩٢	٥٨٥٥١١	

**شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة**  
 الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية ٢٠١٢/٦/٣٠  
 (بيانات فرعية خلال السنة)

**الموجودات الاستثمارية**

استثمارات طويلة الأمد في اسهم شركات مساهمة عامة اردنية  
 وهي موجودات مالية تتجه نية الشركة فيها الى الاقتراض والاحفاظ  
 تختلف مما يلي :-

الفرق ذات	سعر السوق	التكلفة	اسم الشركة	عدد الاسهم
دينار	دينار	دينار		عدد
٩٠٢٧٠	٤٦٢٦٥٢	٤٠٤٣٨٢	بنك الاردن	٢١٥١٨٧
٢٨٠٨٢	٤١٢٥٠	١٣١٦٨	الاقبال للاستثمار	٥٠٠
٨٨٣٥٢	٥٠٣٩٠٢	٤١٥٥٥٠		—

**القيمة العادلة** إن أسعار الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية.

ويظهر التغير في القيمة في بند مستقل في الميزانية في الموجودات وفي حقوق الملكية أن تاريخ بداية الاستثمار في اسهم بنك الاردن في ٢٠٠٦ ، وفي الاقبال في سنة ٢٠٠٧

تم توزيع اسهم لزيادة رأس المال بنك الاردن ، وكانت حصة شركة زهرة الاردن ٦٢٥٧٢ سهم اضيفت على عدد الاسهم الاصلية ١٥٢٦١٥ ليصبح عدد الاسهم ٢١٥١٨٧ سهم

**المخاطر** - تنتج مخاطر أسعار الأسهم، عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات في الأسهم.  
 ان جميع استثمارات الأسهم الحالية التي تمتلكها الشركة مدرجة في بورصة عمان  
 ان الأسعار السوقية في قيمة الأسهم قابلة للتغير لاحقاً بالزيادة والانخفاض (بورصة).

**الربط** - ان اسهم الشركة في شركة الاقبال مرتبطة لقاء عضوية مجلس ادارة الاقبال .

**شكل** مجموع القيمة الحالية للاستثمارات في الاسهم نسبة ٧٧% من الموجودات العامة للشركة.

**شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية (٢٠١٢/٦/٣٠) (بيانات فرعية)**

**المدفوعات على حساب مشاريع رأسمالية استثمارية عقارية للشركة**

**يتالف هذا البند مما يلي :**

	٢٠١٢/٦/٣٠	٢٠٠٦/١٢/٣١
	دينار	دينار
دراسة الجدوى الاقتصادية	٢٧٨٤٠	٢٧٨٤٠
فحوصات التربية	١٤٣٦٩	١٤٣٦٩
محاماة واستشارات	١٠٤٠٠	١٠٤٠٠
مخططات طوبغرافية	٩٠٠٠	٩٠٠٠
مصاريف سفريات	٢٥٢٦	٢٥٢٦
مصاريف خبراء	١٠٠٠	١٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>٦٥١٣٥</b>	<b>٦٥١٣٥</b>
صفحة ٤٦		

— تأسست الشركة وسجلت في ٢٠٠٦/٣/٢ ، من اهداف الشركة وغايتها ، انشاء واقمة برجين على قطعة ارض في الدوار الخامس عمان ، ولكن ما زالت المباحثات جارية مع امانة عمان الكبرى وغيرها لتحقيق هذا الموضوع ،

— تكونت هذه المبالغ في سنة ٢٠٠٦ ، واستمرت نفسها لان ٢٠١٢/٦/٣٠

— وحتى الان ، فان المشروع وتنفيذ قيد المفاوضات والتراخيص الازمة وغير المعروف نتائجها بعد ، وبالتالي راكمت الشركة هذه المبالغ من سنة ٢٠٠٦ وتم تدويرها نفسها للسنوات اللاحقة .

— ان هذا المبلغ سيؤول الى المصارييف والخسائر في حال تقرر صرف النظر عن هذا المشروع .

**رصيد الارباح المتراكمة**

٢٤٨٠	باقي ربح سنة ٢٠١٠
١٨٠١٤	باقي ربح سنة ٢٠١١
٢٠٤٩٤	المجموع ٢٠١١/١٢/٣١

**نقد لدى البنك**

— يمثل هذا البند رصيد حساب الشركة لدى البنك كما في نهاية نصف السنة الاول  
— ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية غير خاضعة لمخاطر اسعار الفوائد  
باستثناء النقد لدى البنك . وان اثر مخاطر اسعار الفوائد غير جوهري على البيانات  
— وتحتفظ الشركة بالارصدة النقبية لدى مؤسسة مصرفيه عليها رقابة من الجهات المختصة .

**شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية ٢٠١٢/٦/٣٠**

**رأس المال**

— كان قد تم تسجيل الشركة لدى دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة كشركة مساهمة عامة أردنية في ٢٠٠٦/٣/٢ تحت الرقم ٣٨٩ برأسمال مقداره نصف مليون دينار / سهم.

— وقد تألف رأس المال كما يلى:-

٣٧٥٠٠ سهم / دينار — مؤسسي الشركة  
١٢٥٠٠ سهم / دينار — مكتبي العرض العام

٥٠٠٠ سهم — رأس المال المسدد صفة رقم ٤

— ان نسبة الاعتماد على رصيد حقوق المساهمين للميزانية يعادل ٩٩%

**الهيئة العامة التأسيسية ، تأسست الشركة في ٢٠٠٦/٣/٢**

واستمرت خطوات واجراءات تأسيس الشركة حتى ٢٠٠٦/٨/٢٢

حيث انعقدت الهيئة العامة الأولى لمساهمي الشركة في ٢٠٠٦/٨/٢٢

وقررت هذه الهيئة في اجتماعها القانوني المذكور الموافقة على تقرير لجنة المؤسسين ومصاريف التأسيس لغاية ٢٠٠٦/١٢/٣١ التي بلغت ٢٥٧٥٩ دينار، وتم اطفاها ،

وتم انتخاب مجلس الادارة الأول ،

وقررت الهيئة العامة الموافقة على اعلان تأسيس الشركة.

**حق الشروع بالعمل**

بموجب كتاب مراقب الشركات رقم م ش / ١٩٢٧١/٣٨٩/١ في ٢٠٠٦/٨/٢٨

حصلت الشركة على حق الشروع بعملها.

مجلس ادارة الشركة المنتخب في ٢٠١٠/٣/١ لمدة اربع سنوات :-

السيد توفيق شاكر فاخوري — رئيس مجلس الادارة

السيد وليد توفيق فاخوري — نائب الرئيس

شركة الاقبال الأردنية — عضو مجلس — يمثلها السيد يوسف محمد عمر

**البيانات المالية لسنة ٢٠١٢/٣١ / ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢**

عقدت الهيئة العامة العادية السنوية لمساهمي الشركة اجتماعها السنوي في ٢٠٠٧/٣/٢٥

وتم المصادقة على البيانات المالية كما هي لسنة ٢٠٠٦/١٢/٣١

— كما عقدت الهيئة العامة العادية السنوية اجتماعها في ٢٠٠٨/٤/١٣ وصادقت على بيانات ٢٠٠٧

— وعقدت الهيئة العامة العادية السنوية اجتماعها في ٢٠٠٩/٢/٢٢ وصادقت على بيانات ٢٠٠٨ .

— وعقدت الهيئة العامة العادية السنوية اجتماعها في ٢٠١٠/٣/١ وصادقت على بيانات ٢٠٠٩ .

— وعقدت الهيئة العامة العادية السنوية اجتماعها في ٢٠١١/٣/٢٠ وصادقت على بيانات ٢٠١٠ .

— وعقدت الهيئة العامة العادية السنوية اجتماعها في ٢٠١٢/٣/٧ وصادقت على بيانات ٢٠١١ .

**شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية لسنة ٢٠١٢/٦/٣٠**

**الاحتياطي الاجباري**  
تم اقتطاع نسبة ١٠% من ارباح السنة لحساب الاحتياطي الاجباري بما يتفق مع احكام قانون الشركات - المادة رقم ١٨٦:

١٨٧٦ دينار عن سنة ٢٠٠٩  
٢٠٣٤ دينار عن سنة ٢٠١٠  
٢٠٢٤ دينار عن سنة ٢٠١١

**٥٩٣٤ المجموع**

**٢**

**ايضاح عام ومعلومات عامة**

- تم إعداد هذه البيانات المالية من الشركة ، وتم إقرارها من مجلس إدارة الشركة ،  
- تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية

- تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية (الاستثمارات) المحافظ بها حيث ظهرت بالقيمة العادلة **صفحة ٦**  
- ان السياسات المحاسبية المتتبعة ، متماثلة مع السابق .

**عملة الدينار**

ان عملة الدينار الاردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة

**المخصصات :**

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات معروفة ومحددة بتاريخ الميزانية ناشئة عن أحداث حصلت وان تسديد هذه التزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

**مخصص ضريبة الدخل :**

- تحسب الشركة مصاريف الضرائب المستحقة ، على اساس الارباح الخاضعة للضريبة . وتختلف الارباح الخاضعة عن الارباح ونتائج الاعمال المعلنة في البيانات المالية ،  
لان الارباح ونتائج الاعمال المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة او مصاريف غير مقبولة كما ان المحاسبة الضريبية تختلف عن المحاسبة المالية .  
لا يوجد ضرائب مستحقة على الشركة حسب البيان الضريبي عن الشركة .

**تحقق الإيراد والاعتراف بالمصروف**

- يتم تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق .  
- يتم الاعتراف بأرباح اسهم الشركات عند تحققها او قبضها .

**القضايا** - حسب رد محامي الشركة فإنه لا يوجد اية قضايا تتعلق بالشركة